

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

**Järnvägsanläggningar –
Fasta installationer –
Särskilda fordringar på växelspänningsställverk –
Del 2: Enfas frångiljare, jordningsdon och kopplingsapparater med
märkspänning över 1 kV**

Railway applications –

Fixed installations –

Particular requirements for a.c. switchgear –

Part 2: Single-phase disconnectors, earthing switches and switches with U_n above 1 kV

Som svensk standard gäller europastandarden EN 50152-2:2007. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 50152-2:2007.

Nationellt förord

Standarden ska användas tillsammans med SS-EN 62271-102 och SS-EN 60265-1.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 50152-2, utgåva 1, 1997, gäller ej fr o m 2010-07-01.

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Railway applications -
Fixed installations -
Particular requirements for a.c. switchgear -
Part 2: Single-phase disconnectors, earthing switches and switches
with U_n above 1 kV**

Applications ferroviaires -
Installations fixes -
Spécifications particulières pour
appareillage à courant alternatif -
Partie 2: Sectionneurs monophasés,
sectionneurs de terre et commutateurs
avec U_n supérieur à 1 kV

Bahnanwendungen -
Ortsfeste Anlagen -
Besondere Anforderungen an
Wechselstrom-Schaltanlagen -
Teil 2: Einphasige Trennschalter,
Erdungsschalter und Lastschalter
mit U_n über 1 kV

This European Standard was approved by CENELEC on 2007-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

This European Standard was prepared by SC 9XC, Electric supply and earthing systems for public transport equipment and ancillary apparatus (fixed installations), of Technical Committee CENELEC TC 9X, Electric and electronic applications for railways.

This European Standard supersedes EN 50152-2:1997 and has been prepared taking into account the changes that have been made in the high voltage switchgear and controlgear Standards of IEC TC 17 and in EN 50124-1/A2:2005.

This document is technically equivalent to EN 50152-2:1997 except for the normative references which have changed and the revised classification of rated insulation voltages according to Table A.2 of EN 50124-1/A2:2005.

The text of the draft was submitted to the unique acceptance procedure and was approved as EN 50152-2 on 2007-07-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented
at national level by publication of an identical
national standard or by endorsement (dop) 2008-07-01
- latest date by which the national Standards conflicting
with the EN have to be withdrawn (dow) 2010-07-01

This Part 2 is to be used in conjunction with EN 62271-102, and/or EN 60265-1, depending from the equipment involved.

Contents

Page

Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Definitions	6
4 Normal and special service conditions [2]	6
5 Rating [4]	6
6 Design and construction [5]	9
7 Type tests [6]	9
8 Routine tests [7]	10
Bibliography	11

Tables

Table 1 — Nominal voltages (U_n), rated impulse voltages (U_{Ni}) and short-duration power-frequency (a.c.) test levels (U_a) for circuits connected to the contact line	7
Table 2 — Co-ordination table of rated values for devices	9

Introduction

EN 50152 series is divided as follows:

Part 1: Single-phase circuit breakers with U_n above 1 kV.

Part 2: Single-phase disconnectors, earthing switches and switches with U_n above 1 kV.

Part 3-1: Measurement, control and protection devices for specific use in a.c. traction systems – Application guide.

Part 3-2: Measurement, control and protection devices for specific use in a.c. traction systems – Single-phase current transformers.

Part 3-3: Measurement, control and protection devices for specific use in a.c. traction systems – Single-phase voltage transformers.

EN 50152-2 has to be used in conjunction with EN 62271-102 and EN 60265-1.

Where a particular Clause of EN 62271-102 and EN 60265-1 is not mentioned in this standard, that Clause applies as far as reasonable. Where requirements relate exclusively to three-phase systems or to voltages outside those in use in traction systems, they are not applicable. Where this standard states "addition" or "replacement", the relevant text of EN 62271-102 and EN 60265-1 is to be adapted accordingly.

The numbering of clauses in EN 60694, EN 62271-102 and EN 60265-1 is not used in this European Standard. The numbering in square brackets refers to the numbering of clauses in EN 60694, EN 62271-102 and EN 60265-1.

NOTE 1 Where terms defined in EN 62271-102 and EN 60265-1 conflict with definitions of same terms as given in IEC 60050-811:1991, or the other railway applications documents listed in the normative references, the definitions used in EN 62271-102 and EN 60265-1 are to be used.

NOTE 2 The suffix N which appears in this Standard for rated values is not used in EN 62271-102 and EN 60265-1.

1 Scope

This EN 50152-2 is applicable to single-phase a.c. one-pole disconnectors, earthing switches and switches (switch-disconnectors and general purpose switches) designed for indoor or outdoor fixed installations for operation at frequencies of 16,7 Hz and 50 Hz on traction systems having an U_{Nm} above 1 kV up to 52 kV.

This EN 50152-2 is also applicable to two-pole disconnectors, earthing switches and switches (switch-disconnectors and general purpose switches) connected in the following manner either:

- a) one pole supplying the connection to the contact line of the track, the other supplying the connection to the feeder cable which runs alongside the same track and is used to boost the track voltage at regular intervals in combination with autotransformers;

or

- b) the two poles of the disconnector, earthing switch or switch (switch-disconnector or general purpose switch) are connected in series to provide secure isolation (i.e. two breaks in series).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50124-1:2001 + A2:2005, *Railway applications - Insulation coordination - Part 1: Basic requirements - Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment*

EN 50152-1, 2007, *Railway applications - Fixed installations - Particular requirements for a.c. switchgear - Part 1: Single phase circuit breakers with U_n above 1 kV*

EN 50163:2004, *Railway applications - Supply voltages of traction systems*

EN 60265-1:1998, *High voltage switches - Part 1: Switches for rated voltages above 1 kV and less than 52 kV* (IEC 60265-1:1998)

EN 60507:1993, *Artificial pollution tests on high voltage insulators to be used in a.c. systems* (IEC 60507:1991)

EN 60694:1996, *Common specifications for high-voltage switchgear and controlgear standards* (IEC 60694:1996)

EN 60721 (all parts), *Classification of environmental conditions* (IEC 60721 all parts)

EN 62271-100:2001, *High-voltage switchgear and controlgear - Part 100: High-voltage alternating current circuit-breakers* (IEC 62271-100:2001)

EN 62271-102:2002, *High-voltage switchgear and controlgear - Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches* (IEC 62271-102:2001)

IEC 60050-811:1991, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 811: Electric traction*